

**Zeitschrift:** Am häuslichen Herd : schweizerische illustrierte Monatsschrift  
**Herausgeber:** Pestalozzigesellschaft Zürich  
**Band:** 32 (1928-1929)  
**Heft:** 16

**Rubrik:** Sprüche

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Von Dampfkessel-Explosionen.** Dampfkessel-Explosionen werden häufig dadurch verursacht, daß ein Teil der Kesselwand infolge zu niedrigen Wasserstandes glühend wird. Läßt man nun kaltes Wasser zuströmen, so kann dieses nicht sofort sieden und kommt auch infolge einer dünnen Dampfschicht, die sich zwischen ihm und dem glühenden Metall bildet, nicht sofort mit der heißen Wand in Berührung. Hat sich jedoch der Kessel etwas abgekühlt, so verschwindet die Dampfschicht und es entwickelt sich plötzlich soviel Dampf, daß er nicht rasch genug durch das Sicherheitsventil entweichen kann, sondern infolge seiner großen Spannkraft den Kessel verzagt.

### Sprüche.

Zum wahren Glück gehört, daß man seine guten Eigenarten und schönen Neigungen

möglichst entwickle und ihnen nachlebe, die schädlichen aber möglichst unterdrücke.

Leop. Ratscher.

Die Scheidewand, die zwischen unsrem Glück — so nennen wir's — und uns sich aufgetürmt, ist oft ein Schild, wodurch uns das Geschick mit weiser Hand vor jedem Unglück schirmt.

### Hauswirtschaftliches.

**Pайдол-Auflauf.** Man röhrt ein dünnes Teiglein aus Pайдол und Milch in kochende Milch, kocht den Brei gut durch, gibt eine Prise Salz und ein wenig Zucker zu, röhrt zwei Eigelb in die Masse. Das Eiweiß wird zu Schnee geschlagen, gibt es auf den Auflauf und bättelt ihn bei nicht zu großer Hitze.

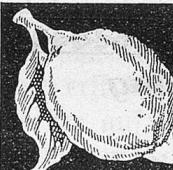
\*



**WENN**  
das Zweckmässige und die  
Formschönheit der Wäsche  
entscheidet — — —

**DANN**  
sehen Sie sich bitte unsere  
neuen Muster an im Laden  
oder fordern Sie unverbindliche  
Auswählsendung  
Rockhosen ab Fr. 7.—  
Kinder-Rockhosen ab Fr. 4.25

**REFORMHAUS**  
Münsterhof, zur Meise, Zürich 1, Uto 26.26



STATT ESSIG  
**CITROVIN**  
AERZTlich EMPFOHLEN

### Prächtiges Haar durch **Birkenblut**

es hilft, wo alles anderes versagt. Mehrere tausend lobendste Anerkennungen und Nachbestellungen. Heilt sicher Haarausfall, Schuppen, kahle Stellen, spärliches Wachstum, Grauwarden. Große Flasche Fr. 3.75. **Birkenblut - Brillantine** ermöglicht schöne Frisur, verhindert das Spalten u. Brechen der Haare.

Preis Fr. 1.50 und 2.50.  
**Birkenblut - Shampoo**, der beste zum Kopfwaschen. 30 Cts. In Apotheken, Drogerien und Coiffeurgeschäften, Alpenkräuterzentrale am St. Gotthard Faido.

Verlangen Sie Birkenblut.

### Gewerbebank Zürich

Rämistrasse 23.  
Gegründet 1868.

Zinsvergütung auf

### Einlagehefte

4 1/2 % netto

### Obligationen

5 1/4 %.

Inserate haben in d. Zeitschrift „Am häuslichen Herd“ großen Erfolg!

Paul Heubergers

### Kephir

Pack. f.  
24 Fl.  
2.75

Magendarm, Tuberk., bei Krebs gr. Linderung. Nährt u. löscht Durst.

### Yoghurt

-tablettten konzentriert, gleiche Wirkung. 60 St. 2.75.  
Maya für 1 Kur. Rote Pack. 3.20.  
Apoth. od. Paul Heuberger, Bern.

### Einrahmen

von Bildern und Spiegeln  
Neuvergolden, Renovieren  
Goldleisten- u. Rahmenfabrik  
**Krännig & Söhne,**  
Zürich, Selmastr. 48/50.

# Models Sarsaparill

schmeckt gut und reinigt das Blut.

Zur besseren Unterscheidung von Nachahmungen trägt dieses altrenommierte Mittel jetzt den geschützten Namen

**Modélia**

Als heilsame Blutreinigungskur

9 Fr. die Flasche.

verlangen Sie **Modélia** in den Apotheken

Pharmacie Centrale, Madlener-Gavin  
GENF — Rue du Mont-Blanc, 9